

PROGRAMA DE FIESTAS

BEASAIN

HERRIKO JAIEN EGITARAUA

1977

Unos buenos amigos le ofrecen sus servicios en

Avenida de Navarra Esquina Calle Erausquin Teléfono 88 05 54 y 58

BEASAIN



CONSTRUCCIONES

ARMENDARIZ

En Beasain, Lazkano, Villafranca de Ordizia y Alsasua.

Construcción y venta de

Viviendas

Locales Comerciales

Parcelas de Garaje

Informes:

OFICINAS DE VILLAFRANCA DE ORDIZIA

C/ Filipinas, 13, bajo Tfnos. 880521 y 881954

MUEBLES BENGOECHEA

Cocinas, Gabinetes, salas, barras Americanas

Toda clase de muebles de estilo y lámparas.



T. Oriamendi, 25 - 2.º dcha.

Teléfono 88 21 38

BEASAIN

Caserío Telleri Teléfono 88 26 68

ORMAIZTEGUI

CARPINTERIA ARAMBURU Y LASA

Carpintería mecánica. Especialidad en obras (marcos, puertas entarimado, frisos etc.)

Muebles de cocina a medida.



Calle Santa Maria N.º 2

TRACTORES PASQUALI

MAQUINARIA AGRICOLA

Y

TRACTORES



José M. Iturrioz, s. n.

BEASAIN

Garaje TELLERIA y Carrocerías SAMUR

GARAJE TELLERIA y ndlosvele shanlapaM-

MECANICA EN GENERAL

Teléfono 882348

CARROCERIAS SAMUR SVEIG ON STREET OF SAMUR

REPARACION DE CHAPA Y PINTURA

Teléfono 882739

BARRIO DE LA CADENA

Industrias

Electromecánicas G. H.

- -Maquinaria elevación y transporte
- —Polipastos eléctricos, monorrailes, grúas, grúas puente, grúas pórtico, grúas de brazo giratorio, montajes de maquinaria de elevación en general, carretillas elevadoras, estanterías de almacenaje.



Teléfonos 882950 - 4 - 8 881548

BEASAIN



CONSTRUCCIONES Y AUXILIAR DE FERROCARRILES

Factorias en:

BEASAIN - ZARAGOZA - IRUN - MADRID



PRODUCCION

Fabricación de:

Locomotoras

Trenes automotores Diesel y Eléctricos

Coches de viajeros

Vagones normales y especiales

Bogies para ferrocarril

Piezas embutidas, forjadas y fundidas

Largures y puentes para camiones

Calderería ligera y pesada

Vehículos industriales todo terreno

Containers

Carpintería metálica para la construcción

MIVIER

Rótulos luminosos en neón y plástico

Letras de cinc, aluminio, latón, acero,

inox, etc. - Carteles informativos.



lgaralde, s. n.

Teléfono 631283

TOLOSA

AYERRA

Almacén de materiales Eléctricos

Instalaciones Eléctricas

Automatismo - Electrónica

Electrodomésticos



J, M. Iturrioz, s/n

Teléfono 881750

PAGOSA

PANIFIGADORA DEL GOYERRI S.A.



B.º Granja S. Isidro, s.n.

Teléfono 83 14 53

VILLAFRANCA DE ORDIZIA

Industrias gráficas y del cartonaje

Uribe - Echevarría

Librería
Papelería
Objetos de escritorio

Teléfs. 880460 - 880285

ATANES

ALMAGEN DE GOLONIALES Y ULTRAMARINOS

ESPECIALIDAD EN PATATAS, FRUTAS
Y VINOS

SERVICIO A DOMICILIO

Calle Fueros, 30

Téléfono 882347

BEASAIN

Pañerías

ROMAN

SASTRERIA

Prendas confeccionadas para

Señora Caballero Niño

Mayor 31-33

Teléfono 880213

HIJOS DE EMILIO HUNOLT, SRG

Tintas para las Artes Gráficas

Flexografía

Huecograbado

Tipografía

Offset

Metalgráfica

Esmaltes Sintéticos

José Miguel Iturrioz, 14 Teléfono 882150

> BEASAIN (Guipúzcoa)

Cerretera de Daganzo, km. 3 Polígono Azque Teléfono 889 18 13

ALCALA DE HENARES (Madrid)

SUMINISTROS ELECTRICOS

easo

Material Eléctrico

Centro Transformación

Instalaciones Industriales

San Ignacio, 11

Teléfono 882027

CALDERERIA IRURENA, S. A.

Fabricación de:

Vigas para Gruas Puente

Tambores para Gruas, Polipastos y Plumas

Bastidores para Estampación

Construcciones Metálicas en General



Barrio Salvatore, s. n.

Teléfono 880591

BEASAIN

AUTO - ELECTRICIDAD ANZIZAR

Servicio Oficial FEMSA

Especialidad en toda clase de vehículos de motor y colocación de aparatos de radio y carburadores

Barrio La Cadena

Teléfonos:

Taller: 88 17 00

Domicilio: 88 04 05 - 88 27 76

Servicio auto-gruas



Servicio permanente

Carga y descarga de camiones

Traslado de maquinaria

Montaje de instalaciones industriales Toda clase de trabajos especiales,



Esteban Lasa, 4

Teléfonos 880942 - 880373

BEASAIN

AUTO - ELECTRICIDAD

JOSE MARIA SALINAS ARMENDARIZ

Reparación y Verificación de Accesorios Eléctricos del Automóvil



Casa Enatarriaga - Teléfono 88 21 49

FERRALLERIA USURBE

C. Sempere, s. n. Téléfono 88 15 89

BEASAIN

CHARCUTERIA CARNICERIA

Juan José Urdangarín

Especialidad en Carne de Ternera del País

BEASAIN

La Porta

PERFUMERIA

Artículos de Regalo y Bisutería

Mayor, 38

Teléfono 88 28 94

BEASAIN

José M.ª Llorente

SASTRERIA A MEDIDA y PAÑERIA

T. Oriamendi, 27 - 3.º iqda BEASAIN

CARNICERIA CHARCUTERIA

«JOSE LUIS»

Avda, de Navarra, 53 Teléfono 88 08 82

BEASAIN

Vicente Gallardo Arribas

SECUC - 24856

ESPECIALIDAD EN JAMONES FRUTAS, etc.

Avda. de Navarra, 49 BEASAIN

CARNICERIA CHARCUTERIA ANDRES OLANO

Ambutidos, Quesos y Mantequillas

Santa Maria, 3 Teléfono 88 07 78

BEASAIN

BAR NAVARRO

MARIA ARRECHEA

Vinos y Licores Buen Café

Especialidad en Banderillas

BEASAIN

Totel = Residencia URTEAGA

Avda. de Navarra. 25 Teléfonos 880850 - 4 - 8

Avda de Navarra III BEASAIN

Talleres URBI, S. A.

CALDERFRIA

Carretera General, s. n. Teléfono 88 03 69

BEASAIN

Jacobo Hernández

Comestibles - Bar

Avda. de Navarra, 31 Teléfono 88 03 18

BEASAIN

MODESTO IRIZAR

CHARCUTERIA CARNICERIA

Plaza del Mercado Teléfono 88 15 14

AZPEITIA Hnos. S.A.

fabricantes del monorrail

«AZPEITIA»

Industriales - Mataderos - Puentes Gruas todas las potencias - Plumas Polipastos - Cadenas transportadoras - Etc.

Teléfonos 880950 - 880954 - 880958

BEASAIN

GALERIAS AYESTARAN

Invita a su clientela a visitar su gran surtido de artículos de regalos, lámparas y cristalerías

Galerias Ayestaran su especialidad servir a su clientela en general

J. M. Iturrioz s. n.

Teléfono 88 03 98

BEASAIN

OPTICA

J. M. IMAZ

J M Iturrioz 12

Teléfono 88 00 51

BEASAIN

Montajes Eléctricos «BEASAIN»

Instalaciones y reparaciones eléctricas Montajes y rebobinado de motores

C. Arana. 4 - bajo Teléfonos 88 23 44

BEASAIN

BAR BARANDIARAN

Especialidad en cazuelitas de callos. bacalao, albóndigas, etc.

CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO



Avenida Navarra, 25, 2.° Teléfono 88 16 44

BEASAIN

Bar FRONTON

CARNICERIA

Teléfono 88 20 12 BEASAIN

TALLERES

ONAK, S.A.

GRUAS PUENTE - GRUAS PORTICO

POLIPASTOS ELECTRICOS

PLUMAS MURALES Y DE COLUMNA

Navarro Larrategui, s. n.

Teléfono 88 00 99

BEASAIN

CARROCERIAS Aguirrezabala

Reparación de coches y camiones

CHAPA - PINTURA - ELECTRICIDAD

Teléfs. 881564 880695

LA INDUSTRIAL FERRETERA S. L.

FABRICA DE ARTICULOS DE FERRETERIA Y HERRAJES PARA LA CONSTRUCCION TRABAJOS de CORTE y ESTAMPACION

Navano Larratequi, s. p. 7 L Feléfono 88 00 99

Teléf. 88 09 10 A B E A S A I N

«TURSA»

ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL

Avda, de Navarra, 35 Teléfs. 880072 - 880339

BEASAIN

PROMOTORA DEL GOYERRI, S. A.

Esteban Lasa, 4 Teléfonos 88 25 12 - 16

BEASAIN

SAYNE, SA.

Fabricantes de Maquinaria para la Construcción

RESTAURANTE URBIA

Gregorio Garmendia

BEASAIN

COOPERATIVA DE TRANSPORTES DE GUIPUZCOA

- —Transporte de toda clase de mercancia, en régimen de cargas completas a cualquier punto de la geografía nacional
 - -Toda mercancía asegurada.
- Más de 200 camiones de todo tipo al servicio de la industria y el particular.
- —SERVICIOS CARRETERA. Lavado, Engrase, Cubiertas, Repuestos, Gas-oil.

S. Sebastian

Beasain

Pasajes

Zabaleta, 61, bajo Teléf. 429385-6.7 (Cargas)

Ferrerías de Yarza, 18 Teléf. 880670-71 (Cargas)

Zona Portuaria de Herrera Teléfs. 395042-3 y 396244-5 (Cargas y servicios carretera)

AGUSTIN IRAZUSTABARRENA

CONSTRUCCIONES

Construcción y Venta de viviendas y bajos comerciales

Deseando pasen unas

Felices Fiestas Patronales

Oficinas: San Ignacio, A - Bajo izquierda
Teléfono 88 03 34

BEASAIN

TALLERES MECANICOS

FERNANDO



Barrio Gudugarreta

Teléfono 88 04 83

IRIZAR, s. c. I.

Carrocerías de autobuses

y autocares

Teléfono 88 19 00

ORMAIZTEGUI (Guípúzcoa)



BEASAIN

PROGRAMA DE FIESTAS

El llustre Ayuntamiento de la Villa, siguiendo tradicional costumbre, ha organizado, en colaboración con los Cabildos Parroquiales y Sociedades Culturales y Deportivas, grandes fiestas en honor de

San Martín de la Ascensión y Loinaz

Hijo y Patrono de la misma, para los días 20 al 24 y 28 y 29 de Mayo





Año 1977

Día 20 - Viernes

- 19,30 horas Disparo de cohetes y chupinazos anunciando al vecindario el comienzo de las Fiestas.
- 20,00 horas Kalejira por las calles de la villa a cargo de la Banda Municipal de Txistularis, acompañados de los Gigantes y Cabezudos. A la misma hora, tendrá lugar la apertura de las Ferias instaladas en la Plaza de Guipúzcoa
- 20,30 horas —Aproximadamente iniciará su actuación por las calles de la villa y hasta la madrugada, la Fanfare XOXOTE de Azcoitia.
- 22,30 horas A partir de esta hora, bailables en la Plaza de San Martin de Loinaz, a cargo de la Orquesta OIÑARRI, hasta la madrugada.

Día 21 - Sábado

- 8,30 horas -- Tradicional Procesión a la Ermita de la Virgen de Loinaz, Patrona de Beasain, donde se celebrará una Misa Solemne.
- 15,00 horas—Y organizado por la Sociedad de Caza y Pesca Aitz-zorrotz, VI Concurso de Perros de muestra cazando, de carácter comarcal, en la campa del caserío Itola (Barrio de Gudugarreta-Maquineche).
- 16,00 horas—X match amistoso de Ajedrez a diez tableros, entre la Sociedad Alfil de la localidad y el Centro Ajedrecista Vergarés.
- 19,30 horas —hasta la madrugada, Baile en la plaza de San Martín de Loinaz por la Orqueta OIÑARRI.
- 20,00 horas —La Fanfare XOXOTE de Azcoitia, actuará por las calles de la villa hasta la madrugada.

Dia 22 - Domingo

8,30 horas — Alborada por la Banda Municipal de Txistularis.

- ba Beasain, para corredores juveniles con el recorrido siguiente: Beasain, 7 vueltas al circuito de la villa, Ormaiztegui, Zumarraga, Legazpia, Zumarraga, Ormaiztegui, Cruce de La Cadena, Yurre, Olaberria, Lazzano, Cruce de la Clínica, Cruce de Zaldivia, Villafranca, Beasin. Meta en la Portería, con 89 km. de recorrido.
- A la misma hora, VIII Torneo Internacional San Martin de Ajedrez, interviniendo los equipos: Unión Artesana, Arturo Pomar, Vergara, Peña Mirandesa, Círculo Riojano de Logroño, Bayona, San Juan de Luz, Beasain, Valladolid.
- 11,00 horas Sobre esta hora comenzará su actuación la Fanfare XOXOTE, que lo hará hasta la madrugada.
- 12,30 horas -Llegada de la Carrera Ciclista.
- 19,30 horas —Desde esta hora hasta la madrugada,
 Bailables en la Plaza de San Martin de Loinaz,
- 23,00 horas Quema de la Primera Colección de Fuegos de Artificio en la C/ Tercio Oriamendi (Campa de Olano)

Dia 23 - Lunes

- 8,00 horas Diana por la Banda Militar de Música de San Sebastian.
- 8,30 horas —Tradicional Procesión a la Basílica de San Martín de Loinaz, acompañada por las Bandas Municipal de Txlstularis y Militar, donde tendrá una Solemne Misa, seguida de animada romería.
- 8.30 horas—L PRUEBA LOINAZ, Clásica Internacional para aficionados, organizada por la S.C. Loinaz, con el itinerario siguiente: Una vuelta al circuito de Beasain, Yurre, Segura, Alto de Aztiria (puntuable), Legazpia, Zumárraga Beasain (meta volante), Villafranca, Legorreta (viraje), Villafranca, Beasain (meta volante), Villafranca, Legorreta (viraje), Villafranca, Beasain, Cruce Castillo, Cruce Clínica, Lazcano,

Alto de Olaberria (puntuable), Yurre. Ormaiztegui. Alto de Eizaga (puntuable), Legazpia (meta volante) Oñate, Vergara (meta volante), Alto de Descarga (puntuable), Zumárraga (meta volante) y Beasain. Meta frente a la S. D. Beasain, con un recorrido de 130 kms.

13,00 horas-Llegada de la Carrera.

13,30 horas—Gran Concierto a cargo de la Banda Mílitar con arreglo al siguiente programa:

PUENTEAREAS P. D,	Soutullo
PIQUE DAME Obertura	Suppe
INVITACION AL VALS Rondó Brillante	Weber

LA TORRE DEL ORO Preludio Sinfónico Gimenez
LA BODA DE LUIS ALONSO Intermedio Gimenez
AMAYA Ezpata-Dantza J. Guridi

- 16,00 horas—PRUEBA CICLISTA CONTRA RELOJ INDIVIDUAL, con un recorrido de 12 kms. (2 vueltas al circuito de Beasain). Salida y llegada frente a la S D. Beasain. Duración aproximada de 1 hora.
- 17,30 horas—En el Frontón cerrado y organizado por la Sociedad Pelotazale Alkartasuna de la villa, Grandes Partidos de Pelota. Finales del III Campeonato de Loinaz de Pelota.
- I Infantiles II Juveniles III Aficionados Locales
 Al finalizar habrá reparto de premios.
- 19,30 horas—Comenzará la actuación la Fanfare XOXOTE, hasta la madrugada. A la misma hora y por la Orquesta OIÑARRI, se iniciarán en la Plaza de S. Martin de Loinaz, Bailables hasta la madrugada:
- 23,00 horas—Quema de la segunda colección de Fuegos de Artificio, en el mismo lugar que el día anterior.

Dia 24 - Martes

9,30 horas—Pasacalles a cargo de la Banda Municipal de Txistularis con los Gigantes y Cabezudos.

A la misma hora Mercado Semanal y Concurso de Frutas y Verduras con interesantes premios.

10,30 horas—Aurresku infantil por los Dantzari Txikis en la Plaza de San Martin de Loinaz. Seguidamente actuación de los bersolaris:

> Yon Lopetegui José Lizaso Yon Azpillaga Lazkao-txiki Presentador: Abel Muniategui.

- 16,00 horas Gran Tirada al Plato en el Campo pequeño de Deportes de Loinaz, de carácter intersocial, organizado por la Sociedad de Caza Pesca Aitzzorrotz.
- 19,30 horas—De esta hora en adelante, actuación de la Fanfare XOXOTE, hasta la madrugada. A la misma hora y en la Plaza de San Martin de Loinaz Bailables, a cargo de la Orquesta OIÑARRI, hasta la madrugada.

Día 28
16,00 horas — I Torneo de Ajedrez Rápido villa de Beasain, libre para jugadores de cualquier categoría.
Este torneo tendrá lugar en las Escuelas Nacionales, Plaza de San Martin de Loinaz.

19,30 horas—Pasacalles con la Fanfare XOXOTE y Gigantes y Cabezudos, actuando la Fanfare por las calles de la villa hasta la madrugada

20,00 horas—Desde esta hora hasta la madrugada, bailables por la Orquesta OIÑARRI, en la Plaza de San Martin da Loinaz.

da por la Sociedad Ciclista Loinaz, organizala Copa Presidentes, categoría aficionados de 2.ª, con este itinerario: 2 vueltas al Circuito de Beasain Yurre, Segnra, Cegama, Segura, Beasain, 1 vuelta



BEASAIN

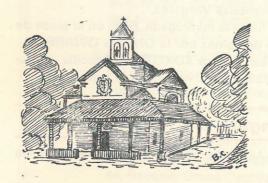
PROGRAMA DE FIESTAS

El llustre Ayuntamiento de la Villa, siguiendo tradicional costumbre, ha organizado, en colaboración con los Cabildos Parroquiales y Sociedades Culturales y Deportivas, grandes fiestas en honor de

San Martín de la Ascensión y Loinaz

Hijo y Patrono de la misma, para los días 20 al 24 y 28 y 29 de Mayo





Año 1977

Dia 20 - Viernes

- 19,30 horas Disparo de cohetes y chupinazos anunciando al vecindario el comienzo de las Fiestas.
- 20,00 horas Kalejira por las calles de la villa a cargo de la Banda Municipal de Txistularis, acompañados de los Gigantes y Cabezudos. A la misma hora, tendrá lugar la apertura de las Ferias instaladas en la Plaza de Guipúzcoa
- 20,30 horas —Aproximadamente iniciará su actuación por las calles de la villa y hasta la madrugada, la Fanfare XOXOTE de Azcoitia.
- 22,30 horas A partir de esta hora, bailables en la Plaza de San Martin de Loinaz, a cargo de la Orquesta OIÑARRI, hasta la madrugada.

Día 21 - Sábado

- 8,30 horas Tradicional Procesión a la Ermita de la Virgen de Loinaz, Patrona de Beasain, donde se celebrará una Misa Solemne.
- 15,00 horas—Y organizado por la Sociedad de Caza y Pesca Aitz-zorrotz, VI Concurso de Perros de muestra cazando, de carácter comarcal, en la campa del caserío Itola (Barrio de Gudugarreta-Maquineche).
- 16,00 horas—X match amistoso de Ajedrez a diez tableros, entre la Sociedad Alfil de la localidad y el Centro Ajedrecista Vergarés.
- 19,30 horas —hasta la madrugada, Baile en la plaza de San Martín de Loinaz por la Orqueta OIÑARRI.
- 20,00 horas —La Fanfare XOXOTE de Azcoitia, actuará por las calles de la villa hasta la madrugada.

Dia 22 - Domingo

8,30 horas — Alborada por la Banda Municipal de Txistularis.

- ba Beasain, para corredores juveniles con el recorrido siguiente: Beasain, 7 vueltas al circuito de la villa, Ormaiztegui, Zumarraga, Legazpia, Zumarraga, Ormaiztegui, Cruce de La Cadena, Yurre, Olaberria, Lazcano, Cruce de la Clínica, Cruce de Zaldivia, Villafranca, Beasin. Meta en la Portería, con 89 km. de recorrido.
- A la misma hora, VIII Torneo Internacional San Martin de Ajedrez, interviniendo los equipos: Unión Artesana, Arturo Pomar, Vergara, Peña Mirandesa, Círculo Riojano de Logroño, Bayona, San Juan de Luz, Beasain, Valladolid.
- 11,00 horas Sobre esta hora comenzará su actuación la Fanfare XOXOTE, que lo hará hasta la madrugada.
- 12,30 horas —Llegada de la Carrera Ciclista.
- 19,30 horas Desde esta hora hasta la madrugada,
 Bailables en la Plaza de San Martin de Loinaz.
- 23,00 horas Quema de la Primera Colección de Fuegos de Artificio en la C/ Tercio Oriamendi (Campa de Olano)

Dia 23 - Lunes

- 8,00 horas Diana por la Banda Militar de Música de San Sebastian.
- 8,30 horas —Tradicional Procesión a la Basílica de San Martín de Loinaz, acompañada por las Bandas Municipal de Txlstularis y Militar, donde tendrá una Solemne Misa, seguida de animada romería.
- 8.30 horas—L PRUEBA LOINAZ, Clásica Internacional para aficionados, organizada por la S.C. Loinaz, con el itinerario siguiente: Una vuelta al circuito de Beasain, Yurre, Segura, Alto de Aztiria (puntuable), Legazpia, Zumárraga Beasain (meta volante), Villafranca, Legorreta (viraje), Villafranca, Beasain (meta volante), Villafranca, Legorreta (viraje), Villafranca, Beasain, Cruce Castillo, Cruce Clínica, Lazcano,

Alto de Olaberria (puntuable), Yurre, Ormaiztegui, Alto de Eizaga (puntuable), Legazpia (meta volante) Oñate, Vergara (meta volante), Alto de Descarga (puntuable), Zumárraga (meta volante) y Beasain. Meta frente a la S. D. Beasain, con un recorrido de 130 kms.

- 13,00 horas-Llegada de la Carrera.
- 13,30 horas-Gran Concierto a cargo de la Banda Mílitar con arreglo al siguiente programa:

PUENTEAREAS P. D,	Soutullo
PIQUE DAME Obertura	Suppe
INVITACION AL VALS Rondó Brillante	Weber

LA TORRE DEL ORO Preludio Sinfónico Gimenez LA BODA DE LUIS ALONSO Intermedio Gimenez AMAYA Ezpata-Dantza J. Guridi

- 16.00 horas---PRUEBA CICLISTA CONTRA RELOJ INDIVIDUAL, con un recorrido de 12 kms. (2 vueltas al circuito de Beasain). Salida y llegada frente a la S D. Beasain, Duración aproximada de 1 hora.
- 17,30 horas-En el Frontón cerrado y organizado por la Sociedad Pelotazale Alkartasuna de la villa, Grandes Partidos de Pelota. Finales del III Campeonato de Loinaz de Pelota.
- I Infantiles Il Juveniles III Aficionados Locales Al finalizar habrá reparto de premios.
- 19.30 horas-Comenzará la actuación la Fanfare XO-XOTE, hasta la madrugada. A la misma hora y por la Orquesta OIÑARRI, se iniciarán en la Plaza de S. Martin de Loinaz, Bailables hasta la madrugada:
- 23,00 horas-Quema de la segunda colección de Fuegos de Artificio, en el mismo lugar que el día anterior.

Dia 24 - Martes

9,30 horas-Pasacalles a cargo de la Banda Municipal de Txistularis con los Gigantes y Cabezudos.

A la misma hora Mercado Semanal y Concurso de Frutas y Verduras con interesantes premios.

10,30 horas-Aurresku infantil por los Dantzari Txikis en la Plaza de San Martin de Loinaz. Seguidamente actuación de los bersolaris:

> Yon Lopetegui José Lizaso Yon Azpillaga Lazkao-txiki Presentador: Abel Muniategui.

- 16,00 horas Gran Tirada al Plato en el Campo pequeño de Deportes de Loinaz, de carácter intersocial, organizado por la Sociedad de Caza Pesca Aitzzorrotz
- 19.30 horas-De esta hora en adelante, actuación de la Fanfare XOXOTE, hasta la madrugada. A la misma hora y en la Plaza de San Martin de Loinaz Bailables, a cargo de la Orquesta OIÑARRI, hasta la madrugada.

- Día 28 Sábado 16,00 horas I Torneo de Ajedrez Rápido villa de Beasain, libre para jugadores de cualquier categoría. Este torneo tendrá lugar en las Escuelas Nacionales, Plaza de San Martin de Loinaz,
 - 19,30 horas—Pasacalles con la Fanfare XOXOTE y Gigantes y Cabezudos, actuando la Fanfare por las calles de la villa hasta la madrugada
 - 20,00 horas—Desde esta hora hasta la madrugada, bailables por la Orquesta OIÑARRI, en la Plaza de San Martin da Loinaz.

9,15 horas—XXVIII Prueba Ciclista Loinaz, organizada por la Sociedad Ciclista Loinaz, puntuable para la Copa Presidentes, categoría aficionados de 2.ª, con este itinerario: 2 vueltas al Circuito de Beasain Yurre, Segnra, Cegama, Segura, Beasain, 1 vuelta

al Circuito, Cruce Castillo, Cruce Lazkano, Alto de Olaberria, Yurre, Beasain, 1 vuelta al Circuito, Yurre, Segura, Cegama, Segura, Cruce de la Cadena Ormaiztegui, Zumárraga, Legazpia, Zumarraga, Beasain (meta en la Avda. de Navarra, frente a la estación). Distancia 122 kms.

- 10,00 horas—Alborada a cargo de los Txistularis de la Comarca, por las calles de la villa.
- 10,30 horas—Gran Tirada al Plato Aitz-zorrotz, en el mismo lugar de las tiradas anteriores.
- 11,00 horas—Comenzará su recorrido por las calles de la villa la Fanfare XOXOTE, que actuará así mismo tarde y noche.
- 12,30 horas A esta hora aproximadamente será la llegada de la Prueba Ciclista. A continuación Grandioso Concierto de Txistu, por la agrupación de txistularis de la comarca, con el siguiente programa:

		0
I	Marcha S. D. Beasain	R. M. Arambi
II	Ecos Guipuzcoanos	J. Harina
III	Mendiko Soiñuak	J. Guridi
IV	Doñu Zarra	D. Iriarte
V	Ikasleari	L. Laspiur
VI	Gorbeako Gurutzea	Atiarno
VII	Gernikako Arbola	L. Urteaga
VIII	Agur Jaunak	I. Ansorena

17,00 horas — En el Frontón cerrado grandes Partidos de Pelota.

I Alevines
II Infantiles B

III Los campeones de España de pelota de cuero, jugarán dos partidos a 25 tantos cada encuentro, conlra dos parejas de Goiherri. Estos partidos que organiza la Sociedad Pelotazale Alkartasuna, están realzados con la presencia del Sr. Presidente de la Federación Guipuzcoana de Pelota y la del Delegado de Deportes Sr. Orbegozo

19,00 horas—Alegre pasacalles por los Txistularis. 19,30 horas—Dará comienzo en la Plaza de San Mar-

tin de Loinaz Bailables, a cargo de la Orquesta Ol-ÑARRI, hasta la madrugada.



BEASAIN

HERRIKO JAIEN EGITARAUA

Urtero bezela, Herriko Kultur eta kirol Taldeekin batera, Beasaingo Udalak Festak antolatu ditu, bertako seme eta zaindari den

Loinazko Martin Santuaren
Omenez

Maiatzaren 20 tik 24 ra eta 28 eta 29 egunetan, ondorengo Egitarau honen arauera





1977

Majatzak 20 - Ostirala

19,30 —Suzirien botaldia, Jaien hasiera adierazteko.

- 20,00 Kalejíra, Udaleko Txistulariek eta Erraldoi eta Buruhandiek Herria alaitzen dutelarik. Ordu berean, Gipuzkoako Enparantzako Feria irekitzea.
- 20,30 —Ordu-inguru honetan hasi eta goizalderaino, Azkoitiako XOXOTE Fanfarearen ekinaldiak Herriko Kaleetan.
- 22,30 Dantzakiak, OIÑARRI Orkestaren esku, goizaldera arte.

Maiatzak 21 - Larunbata Loinazko Ama Birjinaren ermitara. Eta bertan, Meza Santua.

- 15,00 Eskualdeko Ehizizakurren VI Lehiaketa, Aitzzorrotz Elkarteak antolaturik, Itola baserriko lurretan (Gudugarreta-Makinetze hauzoan).
- 16,00 Xake jokua, Beasaingo Sociedad Alfil eta Bergarako Centro Ajedrecista Vergarés-en artean X Txapelketa adiskidezkoa, 10 xaketaulatara.
- 19,30 —Herriko Enparantzan, dantza, goizaldera arte, OIÑARRI Orkestaren laguntzarekin.
- 20,30 Azkoitiako XOXOTE Fanfaren hardunaldiak kaleetan, egunabarrera arte.

Maiatzak 22 - Igandea 8,30 — Goiztobera Udaleko Txistularien esku.

10,00 - Ziklista gazteentzat BEASAIN LEHEN PRO-BA, Loinaz Ziklista Elkarteak antolaturik, eta ibil-

bide honekin: Beasain, 7 jirabira-herriko zirkultuan Ormaiztegi, Zumarraga, Legazpia, Zumarraga, Ormaiztegi, Kateako bidegurutzea, Yurre, Olaberri, Lazkao, Klinikako bidegurutzea, Zaldibiko bidegurutzea, Ordizia, Beasain. Helmuga: Porteri-an, 89 km. egin eta gero. Ordu berean, xake jokua: Nazioarteko VIII S. Martin Lehiaketa, Unión Artesana, Arturo Pomar, Bergara, Peña Mirandesa, Círculo Riojano, Logroñokoa, Baiona, Donibane Lohitzune, Beasain eta Valladolid-ek parte hartzen dutelarik.

- 11,00 —Une hontatik goizaldera, XOXOTE fanfareak izango ditu bere ihardun aldiak.
- 12.30 Bizilasterketaren bukaera,
- 19,30 Dantzakiak, goizaldera arte, plazan.
- 23,00 Artifiziosuen lehen saioa, T. Oriamendi kalean (Olanoren belardian).

Majatzak 23 - Astelena

- 8,00 Goizsoinua, Donostiko Militar Bandarenesku.
- 8,30 —Udaleko Txistulariak eta Militar Banda lagun ohizko Prozesioa San Martin Loinazkoaren Parrokiara, Meza Santua - Erromeria
- 9,30 Afizionatuentzat Nazioarteko Bizikletaldi Klasikoa, 50 Loinaz Txapelketa, Loinaz Txapelketa, Loinaz Ziklista-Elkarteak antolatua, Ibilbidea: Bira bat Beasaingo airkuituari, Yurre, Segura, Aztiriako Gaina, Legazpia, Zumarraga, Beasain, Ordizia, Legorreta, Ordizia, Beasain, Ordizia, Legorreta, Ordizia, Beasain, Kastilloko bidegurutzea, Klinika, Lazkao, Olaberri, Yurre, Ormaiztegi, Eizagako Gaina, Legazpia, Oiñati, Bergara, Deskargako Gaina, Zumarraga eta Beasain. Hemulga: Loinaz Kirol elkartearen aurrean, 130 km. eginik.
- 13,00 —Bizikletaldiaren amaiera.

13,30 — Musikaldia, Banda Militarraren esku, ondoko egitarau honen arauera:

PUENTEAREAS P. D. Soutullo
PIQUE DAME Obertura Suppe
INVITACION al VALS Rondó brillante Weber

Bigarren saioa

LA TORRE DEL ORO Prel. Sinfónico Gimenez
LA BODA DE L. ALONSO Intermedio Gimenez
AMAYA Ezpata-Dantza J. Guridi

- 16,00 —Banakako Bizikletaldia Kontraerloju, 12 Kmko ibilbidea eta ordu beteko iraupena, gutti gorabehera. (Bi bira Beasingo zirkuitian) Hasiera eta bukaera S. D. Beasain-en aurrean.
- 17,30 —Pilotaleku itxian eta herriko Pelotazale Alkartasuna-k antolaturik, pilotaldiak. III Loinaz-Lehiaketaren bukaera.
 - I Haurrentzat
 - II Gazteentzat
 - III Herriko afizionatuentzat.

Azkenean, sari banaketa.

- 19,30 —XOXOTE Fanfarearen ihardunaldiak goizaldera arte. Ordu berean, OIÑARRI Orkestak doinu dantzagarriak joko ditu Herriko Plazan.
- 23,00 Artifiziosuen bigarren saioa, aurreko eguneko lekuan.

Maiatzak 24 - Asteartea

- 9,30 Kalejira, Udaleko Txistularien esku, Erraldoi eta Buruhandiak lagun. Ordu berean, asteroko merkatua eta Fruitu eta Barazkien Txapelketa, sari estimagarriak banatuz.
- 10,00 —San Martin Plazan AURRESKUA, Dantzari Txikiek dantzatzen dutelarik. Ondoren, Bertsolarien iharduna:

- Yon Lopetegi
- Yon Azpillaga
- José Lizaso
- Lazkao-txiki.

Aurkeztaile: Abel Muniaregi.

- 16,00 Tiro al Plato Loinazko Futbol-zelai ttikian, Aitz-zorrotz Ehizi eta Arrantza Elkarteak antolaturik.
- 19.30 —XOXOTE fanfareak ekingo dio Herria alaitzeari. Ordu berean, Udaletxeko Plazan, Dantzakiak OIÑARRI-ren esku, goizaldera arte.

Maiatzak 28 - Larunbata

- 16,00 —XAKE I Lehiaketa Lasterra, Beasaingo Herria. Edozein mailako jokalariek eskuhar dezakete; San Martin enparantzako Eskola Nacionaletan izango da.
- 19,30 —XOXOTE-k, Erraldoi eta buruhandiak lagun dituela, kalejira alaiak eskainiko dizkigu.
- 20,00 —OIÑARRI-k, San Martin plazan, MUSIKA DANTZAGARRIAK joko dizkigu.

Maiatzak 29 - Igandea

9,15 — Bizikletaldia: XXVIII Loinaz Lehiaketa, Loinaz Ziklista Elkarteak antolaturik, Copa Presidentes delakoarako puntuagarria izango da 2 mailako afizionatuentzat. Ibilbidea: Bi bira Beasaingo zirkuituari, Yurre, Segura, Zegama, Segura, Beasain (2 bira), Kastillo, Klinika, Lazkao, Olaberri, Yurre Beasain (1 bira), Yurre, Segura, Zegama, Segura, Katea, Ormaiztegi, Zumarraga, Legazpia, Zumarraga, Beasain. Helmuga: Avda. de Navarra. Geltoki aurrean. 122 Km.

- 10,00 —Ingurualdeko Txistularien Goizmusika, kale-ak zehar, Harriaren alaigarri.
- 10,30 Tiro al Plato, Loinazko futbol-zelai ttikian.
- 11,00 XOXOTE Fanfarea gure kaleetan, orain, arratsalde eta gau.
- 12,30 Ordu honetan, gutti goralbehera, Bizikletaldiaren bukaera. Ondoren, ingurualdeko Txistularien Musikaldi Bikaina, egitarau honen arauera:

I	Marcha S. D. Beasain	R. M. Aramburu
II	Ecos Guipuzcoanos	J. Harina
III	Mendiko Soiñuak	J. Guridi
IV	Doñu Zarra	D. Iriarte
V	Ikasleari	L. Laspiur
VI	Gorbeako Gurutzea	Atiarno
VII	Gernikako Arbola	L. Urteaga
VIII	Agur Jaunak	I. Ansorena

17,00 - Pilotaleku Itxian:

I Alevines

II Infantiles B

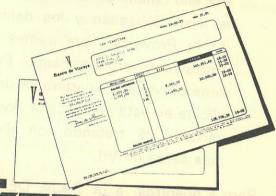
III Larruzko pilota jokuan Espainiako Txapeldunek, 2partidu jokatuko dituzte 25-era, Goiherriko 2 bikotearen aurka. Pelotazale Alkartasuna Elkarteak antolaturiko partidu hauk, Gipuzkoako Pilota-Elkarteen Lehendakariaren eta Orbegozo Jauna, Kirol-Ordezkariaren presentziaz goralduak izango dira.

19,00 - Kalejira alaiak, Txistulariak lagun.

19,30 —S. Martin Enparantzan Dantzaldia, OIÑARRI Orkestak joko dizkigun Dantzakien arauera.

OHARRA Gipuzkoako «La Cruz Roja de la Juventud» delakoak, bere Beasaingo Ordezkaritzaren bidez, pentsaturik dauka zenbait tokitan bere «Osasun zerbitzua» jartzea: festa hauetako kirol-ekintzetan eta abar gerta daitezkeen istripu eta ezbeharretan laguntzeko.

AL ABRIR UNA CUENTA CORRIENTE TENGA EN CUENTA



EXTRACTO DIARIO

En una cuenta corriente se registran muchas operaciones: Pago y cobro de recibos, letras, transferencias, suscripciones, talones, abonos de cupones, ingresos... Cada vez que alguna de estas operaciones tiene lugar en su cuenta corriente, el Banco de Vizcaya se lo comunica a usted al día siguiente, a través del Extracto Diario, un documento que detalla el movimiento de su cuenta y el saldo diario resultante. Todo ello acompañado de los comprobantes de cada operación. Esto es el Extracto Diario. Una información exacta, personal y gratuita que el Banco de Vizcaya le ofrece para estar al día.

Banco de Vizcaya

A B € n 11630/1

VINOS TELLERIA

Mayor, 9

Teléfono 88 00 71

BEASAIN

JUAN JAUREGUI

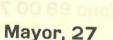
SASTRERIA

J. M. Iturrioz, 9

Teléfono 88 06 07

BERECIARTU

TAPIZDENDA



Teléfono 88 04 98

BEASAIN

Talleres Auzmendi

Calderería Media, Fina y bajo plano Trabajos en Inoxidable y Aluminio

Zelata-Berri, s.n.

Teléfono 880217

BEASAIN

Automóviles Zunzunegui, S. A.

Servicio Oficial SEAT

Reparación Mecánica - Eléctrica - Carrocería Recambios originales - Revisiones y garantías VENTA DE VEHICULOS NUEVOS

Carretera general: Km. 419 Teléfono 88 00 50 BEASAIN

FRANCISCO BARANDIARAN

Almacén de frutas - Maduración de plátanos Cámaras frigorificas

C. Mayor, 23

Teléfonos 88 00 70

BEASAIN

TOLDOS JAUREGUI

Toldos para fachadas y marquesinas - Toldos impermeabilizados para ferrocarriles, camiones, etc. - Toldos de alquiler - Trajes impermeables Especialidad en toldos TIR.

Mayor, 40

Teléfs, 981033 - 880243 - 880345

BEASAIN BEASAIN

BS

BANCO DE SANTANDER

Un equipo de especialistas en banca dispuesto a servirle en:

Calle Mayor, 27

BEASAIN

para sus asuntos bancarios en españa y el extranjero

Autorizado por el Banco de España con el n.º 8.942

COMERCIAL LUSAN

Jugueteria Papeles pintados

Pinturas - Esmaltes Plásticos - Moguetas

Planchas de «Porespam» para decoración de techos Material escolar

Articulos de regalo

Plaza de España, 4 Teléfono 88 09 30

BEASAIN

SE HACEN FOTOCOPIAS EN EL ACTO

FELIX URTEAGA

Concesionario de

La Casera - Cervezas El León - Agua Insalus - Leche Ram y Ona

Avda. de Navarra. 15 Teléfono 88 09 77

BEASAIN

AUTOSERVICIO «ROSARITO»

Tercio Oriamendi. 13 Teléfono 88 01 25

NACIONAL HISPANICA ASEGURADORA, S.A.

(Jesús Ergüin Echevarria)

Mayor n.º 2

Teléfono 880467

BEASAIN



Seguros de: Incendios

Automóviles

Mercancias

Vida

Accidentes Individuales

GESTORIA GOENAGA

Mayor n.º 2

Teléfono 880523

BEASAIN



Tramitación de todo asunto relacionado con el Automóvil. Pasaportes. Licencias de Caza y Pesca Revisiones de Carnets. Asuntos Fiscales, etc.

Garaje FAUSTO

REPARACION DE AUTOMOVILES Servicio Oficial AVIA y PERKINS



Avda, Navarra

Teléfono 88 09 31

BEASAIN

SANEAMIENTO

ATAY

Materiales sanitarios
Decoración del baño
Montaje de láminas y cuadros

Mayor, 3

Teléfono 88 15 41

Angelita Díguele



ALTA JOYERIA

Piedras preciosas - Transformación de Joyas - Objetos de regalo Trofeos



S. Ignacio, 15 - 2.º Piso

Telf. 881588

BEASAIN

SUMINISTROS

JELASA

MAQUINARIA - HERRAMIENTAS

Avda. de Navarra, 45 Teléf. 880960

BEASAIN

CONSTRUCCIONES

Z.B.Z

COLECTORES - PORTAESCOBILLAS

MAQUINARIA EN GENERAL

Barrio Anzizar

Teléf. 880053

DOMINGO IRAZUSTA

Inspector Farmacéutico Municipal Análisis Clinicos

Mayor, 8

BEASAIN

REVESTIMIENTOS GALDOS

Especialidad en Parquets, Moquetas y Papeles Pintados

Ferrerías de Yarza, 18 Teléfono 88 26 89

BEASAIN

ARKATZA liburu denda

Arkituko dituzute zuen liburutxoak, jostallu. Foto Kopiak eta abar

Ferrerias de Yarza, 18 Teléfono 88 22 09

BEASAIN

FIESTAS

ARKUPE

Bodegón Riojano



Bodegón Riojano

Su establecimiento para Fiestas El mejor vino. Las mejores tapas.

Santa María, 6

BEASAIN

LIBRERIA IFVI

Mayor, 14

Teléfono 88 00 42

BEASAIN

CARNICERIA

CHARCUTERIA

JULIAN MUGICA

Especialidad en carnes frescas del Pais

Ferrerías de Yarza, 16 Teléfono 88 01 96

BEASAIN

Tapicería MONTERO



Paseo los Fueros, 14

XIMENEZ Y Gnía. S.A.

DISTRIBUIDORES OFICIALES CON VENTA Y
SERVICIO DE

STRAL, S. A.

Llantas deportivas

METAL MAZDA

Lámparas y estuches de repuesto

IRrafft

Anticongelantes
Cadena líquida
Arranque en frío
Productos para el
Automóvil

Record

Amortiguadores hidraúlicos

MEGA

Gatos hidraúlicos

FERODO

Pastillas de freno disco Zapatas y cinta freno Forros de embrague

Silen

Silenciosos Tubos escape

Firestone

Casas en SAN SEBASTIAN, EIBAR, PAMPLONA TUDELA, ESTELLA, LOGROÑO, ALFARO, CALA-HORRA

B.º Yurre

Téléfono 881595

OLABERRIA

GARAGE MODERNO

PABLO IRIZAR

PEGASO-SAVA

(Servicio Oficial)

Frenos y direcciones

BENDIBERICA

Equipo de invección

BOSCH

Avenida de Navrra n.º 14

Teléfonos 88 02 29 - 88 18 29

BEASAIN

SERVICIO OFICIAL «CITROEN»

Avenida de Navarra, 53

Teléfono 88 08 83

Muebles

OYARBIDE

DORMITORIOS, TRESILLOS,
MUEBLES DE SALA
ELEMENTOS DECORATIVOS,
LAMPARAS, etc.

Igarza - Etxea, 2 BEASAIN

Mobiliario de cocina OYARBIDE

Exposición en C. Esteban Lasa n. 4

Visite nuestra exposición donde encontrará la más moderna gama en muebles y electrodomésticos incorporados, muebles a medida, etc.

Teléfonos, 832621 - 880075

BEASAIN

Construcciones Electro - Mecánicas



Teléfono 882800

Telex 36161 Indar E

WUISKERIA

OLIVER

Calle Martina Maiz, n.º 5

BEASAIN

VINOS ELOSEGUI



ORMAIZTEGUI - BEASAIN

Teléfonos, Ormáiztegui, 35 - Beasain 880979

FONTANERIA MONTAJES INDUSTRIALES

ONENA



J M, Iturrioz, Polígono, 77

Teléfono 882997

BEASAIN

Juan Ayestarán

LINTERNERIA, EXPOSICION

Y VENTA DE ACCESORIOS

SANITARIOS

Calle Mayor, 42

Téléf. 88 01 23

CARPINTERIA MUEBLES

ibai-ondo

Todo tipo de carpintería en general, muebles de encargo laqueados y en Formica.

Exposición mobiliario de cocína, amplia gama de modelos en Madera y Formica.

Visite y pida presupuesto.

Etxerako neurrira egindako erredizak (modeloak) behar izan ezkero, ta batipat sukaldekoak, ikus itzatzu gure zurgindegiko erakustokian ditugun eredun (modeloak) naiz egurrezkoak bai formikazkoak.

B.º Anzizar s/n.

Teléf. 88 05 43

BEASAIN

Martin AYARZA

Reparación de carrocerias. Chapa y pinturas



Avda. Navarra

Teléf. 880565

Próximo traslado al polígono n.º 10 de Olaberria

MANUEL ITURRIOZ

Construcción y Venta de Viviendas

Excavación y Transporte



Teléfono 881652

BEASAIN

FERRETERIA

MARTIN

Material Industrial,

Agricola

y Deportivo

Artículos del Hogar y Regalos

Mayor, 4 - Teléfono 88 09 52

ALMAGENES AITZGORRI

MARTIN AZURMENDI

MATERIALES DE CONSTRUCCION

AZULEJOS - PAVIMENTOS - COCINAS

J. M. Iturrioz 19 - bajo

Teléf. 801104

BEASAIN



Exposición en San Sebastián:

Zabaleta 6 Bajo Teléfono 415992

MOTOSIERRAS

«STHIL»

ORDEÑADORAS - MOTOCULTORES

Francisco Oyarbide



Avda Navarra 47

Teléfono 881481

AUTO-ESCUELA LOPETEGUI

Igartza Etxea n.º 2 Bajo Teléf. 882174

BEASAIN

Urdaneta n.º 64 Bajo Teléf. 881651

VILLAFRANCA DE ORDIZIA

SEGUROS



fabricación de gradas de terrazo

Terrazos - Recercos de ventanales y derivados del cemento

Agente Comercial:

PAKO GUEREÑU

Fábrica, exposición y Oficinas:

B.º Yurre (Frente al Hostal Castillo) Telfs. 880553 - 882791

CARPINTERIA

AROZBI

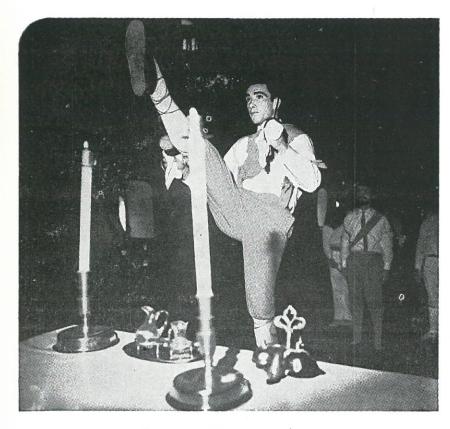
Carpintería en general. Muebles de encargo, en especial armarios de cocina en formica y madera

Barrio Yarza

Teléfono 881151

BEASAIN

Zure etxean neurrira egindako erredizak (Muebleak) bear badituzu edo ta batipat sukaldeko arramararioak, Galdetu AROZBI zurgindegian Beasaingo Yarza aldean



Un banco abierto también a otro tipo de inquietudes

Por supuesto, que el Banco Guipuzcoano tiene que obtener beneficios de los recursos económicos que se le confían.

Pero éste no es, ni el único, ni el más importante de nuestros objetivos. Pensamos, que nuestros recursos propios y ajenos, deben ser dedicados, preferentemente, a favorecer el desarrollo de nuestro país.

Y es posible que algunos piensen que:

las danzas ancestrales,

los juegos populares,

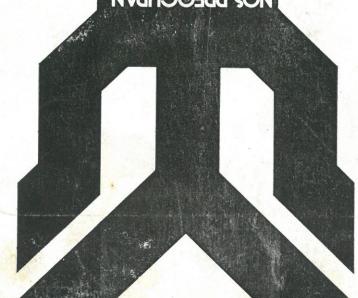
las fiestas de nuestro pueblo

sean temas ajenos a los intereses de un Banco.

Pero, el Banco Guipuzcoano, apoya estas manifestaciones porque nada de cuanto constituye el Patrimonio vivo de nuestro País, puede sernos indiferente. Ante las manifestaciones populares



nunca es indiferente



PREOCUPAN

- Premios Literarios Ciudad de Irún.
- Certamen Pintoras
 de Guipúzcoa.
- Certamen Internacional de Acordeón Ciudad de Irún.
- Certamen Juvenil de Bellas Artes.
- Musikaste de Renteria. Pestival Internacional de Música Romantica de Logola.
- de Vanguardia de San Sebastián. Festival de Música
- Conciertos
 por toda la provincia.
- Revista Guipúzcoa. Ediciones.
- etnografía, folklore y arte. investigaciones sobre Colaboración y divulgación de

DE CNIBNSCOV BBOAINCIVI CVIV DE VHOBBOS